



# LE CHASSEUR ARDENNAIS

Organe trimestriel de la  
Fraternelle des Chasseurs Ardennais

AFFILIE A L' « U.P.A.C. »  
Union de la Presse des Anciens Combattants

REDACTION: AVENUE VICTOR ROUSSEAU, 51, FOREST — TEL. 43.92.67

ADMINISTRATION: AVENUE EMILE BOSSAERT, 38, KOEKELBERG

C.C.P. 34.49.69 (Fraternelle des Chasseurs Ardennais, Arlon)

Ce numéro doit être distribué gratuitement à tous les membres. • • Pour les non-membres, le numéro: 5 francs.

## Au 20 A. reconstitué



La délégation de la Fraternelle à la cérémonie de remise d'un étendard au nouveau 20 A., qui reprend les traditions du Régiment d'Artillerie des Chasseurs Ardennais.

DATE A RETENIR :  
**11 MAI 1952** INAUGURATION A MARTELANGE  
du Monument aux Chasseurs Ardennais





# LA VIE DES UNITÉS CH. A. DE L'ARMÉE NOUVELLE

## Le 20 A a repris sa place dans l'armée !



Le Lieutenant-Colonel B.E.M. WOIRIN,  
commandant le 20 A.

Le 2 avril 1951, le 20 A Régiment d'Artillerie de la Division des Chasseurs Ardennais de 1940 a été reconstitué à Aix-la-Chapelle.

Affecté à la Division Blindée, il a reçu un matériel un peu différent, un peu plus gros aussi que celui qu'ont connu les anciens. En effet, ce sont des canons de 90 S.P. en attendant le matériel définitif, les obusiers de 155 S.P.

Ce sont des pièces très mobiles puisqu'elles sont montées sur chars ; elles sont aptes à suivre les unités blindées dans tous leurs déplacements et à les appuyer en toutes circonstances.

Le nouveau bataillon, puisque désormais c'est ainsi qu'on le nomme, a repris les traditions de l'ancien 20 A. Dans notre numéro précédent, nous avons relaté la cérémonie de la remise de l'Étendard faite par le Lieutenant Général Ley, ancien commandant de la 2<sup>e</sup> Division des Chasseurs Ardennais.

Les jeunes artilleurs de l'unité reconstituée sont fiers de leurs anciens et de leurs origines. Des relations les plus cordiales ont été nouées avec le Bon des Chasseurs Ardennais qui vient de faire don au 20 A d'un magnifique sanglier. Ce noble animal a été officiellement reconnu comme mascotte au cours des fêtes de Ste-Barbe. Il porte le nom de César. Bien sûr, lui aussi a encore beaucoup à apprendre avant de pouvoir défilier fièrement comme son cousin ardennais, mais il fait déjà son possible pour rester immobile et muet quand le Chef de Corps prononce ses allocutions et il n'a déjà plus peur des trompettes.

Le 15 novembre, le Bataillon a participé à la revue qui a eu lieu à Bruxelles et peut-être parmi la foule nombreuse, des anciens ont-ils reconnu leur étendard.

La fête régimentaire du 20 A a été fixée au 10 mai en souvenir des journées tragiques des premiers jours de la campagne 1940, journées pendant lesquelles le 20A a combattu vaillamment sur le Canal Albert.

### Le nouveau-né

Le 8-9-51, une délégation de la Fraternelle a assisté à la Caserne Tabora à Aix-la-Chapelle, à la remise du drapeau du Régiment d'artillerie des Chasseurs Ardennais (20A) à une unité de nouvelle formation chargée de reprendre ses traditions. (Voir compte rendu paru dans le dernier bulletin.)

La coutume veut que lorsque l'on se trouve réunis autour d'un nouveau-né chacun doit s'efforcer de lui trouver de la ressemblance avec ses ascendants ; pour l'un il a les yeux de la mère, pour un autre le nez du père, pour un troisième la bouche de la grand-mère ou le menton du grand-père.

En ce qui me concerne je serais bien embarrassé de devoir en faire autant.

Ce n'est pas cependant que je ne connaisse pas la famille. J'étais à Arlon en septembre 1934 parmi ceux qui ont tenu le groupe d'artillerie des Chasseurs Ardennais sur les fonts baptismaux. J'ai vécu avec lui tous les moments de sa courte existence. Je l'ai vu grandir, se transformer, devenir un beau régiment : le 20 A, doté d'un magnifique matériel, canons de 75 et obusiers de 105. J'étais toujours là lors de sa brève et tragique participation à la guerre. Et malgré cela j'ai beau examiner le nourrisson sous tous les angles, de face, de profil, de dos, je ne parviens pas à lui trouver la moindre ressemblance avec ses aînés !

Peut-on s'imaginer, en effet, que le croisement de canons de 75 Bojors d'origine suédoise avec ses obusiers de 105 de fabrication belge puisse donner naissance à des obusiers de 155 américains !

Des gens malintentionnés profiteraient certainement de l'occasion pour essayer de jeter la suspicion sur le comportement des anciens en faisant de discrètes allusions aux troubles périodes d'après-guerre au cours desquelles on a parfois vu pousser un peu loin la reconnaissance due à nos libérateurs...

Mais je puis certifier que dans la famille il n'y avait pas de « coureuses » et que jamais on n'a vu les jolies flirter les G.I.'s.

Alors, dira-t-on, comment expliquer ? Sait-on jamais avec ces diables d'Américains, que n'ont-ils pas inventé ? Ne parle-t-on pas, depuis un certain temps, d'insémination artificielle !

D'ailleurs, dans le cas qui nous occupe, le point de vue physique est tout à fait accessoire : ce qui importe ce n'est pas le matériel dont dispose une troupe mais son moral.

Et à ce point de vue nous avons tous nos apaisements, car nous avons trouvé dans la nouvelle unité une troupe d'élite au moral élevé, disciplinée et pleine d'allant, encadrée par des officiers et sous-officiers conscients de leur mission et de haute valeur professionnelle, sous la conduite ferme et éclairée d'un chef de corps capable et dynamique, digne continuateur des Hautem et des Gennart.

Nous souhaitons au 20 A longue et brillante carrière !

ROSMEER.

### ET N'OUBLIE PAS CHER AMI CH. A....

Que tu dois faire connaître ta Fraternelle à tes copains et... les convaincre qu'ils doivent se faire membres.

S'ils sont dans la gêne, nous leur trouverons des parrains.

LE SECRETARIAT.

## Au Bataillon Ch. A.

A l'occasion de sa prise de commandement du Bataillon de Chasseurs Ardennais, le lieutenant-colonel BOUTIQUE a adressé au lieutenant général DES-CAMPS, Président de la Fraternelle, une lettre dans laquelle il écrit notamment :

« ... Cette désignation, dont je suis très fier, m'a fait plus de plaisir que n'importe quelle promotion.

« Je puis vous assurer, mon Général, que je ferai tout ce qui est humainement possible pour maintenir l'esprit Chasseurs Ardennais et les traditions léguées par les Anciens.

« Le Bataillon sera toujours très heureux de la visite que voudra bien lui faire le Commandant de la 1ère Division de Chasseurs Ardennais de 1940 et Président Général de la Fraternelle. »

Le Bataillon est en bonnes mains.



Le Lieutenant-Colonel BOUTIQUE,  
nouveau commandant du 1 Ch. A.

A l'occasion du 12ème mois de service, les meilleurs soldats des différentes compagnies ont été reconnus au cours d'une prise d'armes. Des récompenses furent remises par le Chef de Corps, le lieutenant-colonel Boutique, aux plus méritants.

Le capitaine-commandant Mouvet, qui portait déjà le hêret vert en 1940, a quitté le bataillon Ch. A. pour le Q.G. de la 1 D.I.

Pour le défilé du 15 novembre à Bruxelles, les Chasseurs Ardennais avaient emmené leur mascotte « T.S. ». Hélas, elle ne put défilé. Comble de malheur : elle faillit rester à Bruxelles, car au moment du retour, on l'avait oubliée... Une camionnette envoyée d'urgence au Heysel trouva la cage vide. « T.S. » nous faisait des infidélités avec les « mannen van de Genie » ; on la retrouva en effet dans un camion GN qui circulait en ville. La restitution eut lieu

sans difficulté et la mascotte fut ramenée triomphalement à Hemet.



L'honorable « T.S. » mascotte du 1 Ch. A.

### SOUS LE SIGNE DE BENELUX

Un officier hollandais, qui avait fait un stage au Bataillon Chasseurs Ardennais a, au cours d'une cérémonie d'adieu prononcé l'allocution suivante :

C'est avec beaucoup de regret que je quitte les Chasseurs Ardennais. Tout ce que j'ai vu ici m'a rempli d'une grande admiration et d'une vraie sympathie pour ce beau corps.

Au début j'étais un peu surpris, mais après avoir appris votre admirable histoire, j'ai compris que ce n'était rien d'autre que la continuation d'une tradition créée par vos meilleurs soldats dans ces jours sombres et tristes de 1940.

J'ai vu l'endurance de vos hommes, leur sincérité, attachement et habileté, et surtout leur véritable esprit de corps. J'ai trouvé ici tant d'amitié que je m'y sens chez moi.

Nous autres Hollandais sommes probablement plus lents à nous adapter, mais une fois que nous le sommes, c'est pour toujours.

Je suis sûr que retourné dans mon unité, je regretterai l'atmosphère joyeuse d'ici. Alors je veux vous remercier, vous, mon colonel et vous Messieurs au nom du Régiment Chasseurs limbourgeois pour votre admirable hospitalité et j'espère que nous pourrons prouver que vous avez maintenant des amis en la Hollande qui sont fiers de porter sur leurs écussons les mêmes couleurs que les Chasseurs Ardennais.

J'espère aussi, mais Dieu nous en préserve, que si nous étions forcés de nous battre, nous aurions l'honneur de résister et de mordre à vos côtés.

Vive la Belgique !

Vive l'armée belge !

Vivent les Chasseurs Ardennais !





# LA VIE DE LA FRATERNELLE

## ASSEMBLEES GENERALES DE SECTIONS ANNONCEES :

**VIRTON** : le dimanche 16 décembre à 15 heures, à l'Hôtel de Ville.

**BRABANT** : le dimanche 20 janvier à 10 heures, au local (Lion d'Or, place St-Géry).



### REGLEZ VOTRE COTISATION...

Les années précédentes, un certain nombre de membres... grognaient parce que la récolte des cotisations se faisait trop tard... alors qu'on avait déjà payé à d'autres groupements.

Pour 1952, le Secrétariat a pris ses dispositions pour que les sections soient en possession des cartes de 1952 dès le 1er novembre.

Régalez donc votre cotisation sans tarder... si vous ne l'avez pas encore fait.



### QUI VEUT DES INSIGNES ?

Le Secrétariat national est en mesure de fournir des insignes de la Fraternelle (notre Hure entourée d'une couronne de laurier) au prix de 5 frs la pièce. Les membres qui désireraient en obtenir sont priés de s'adresser à leur section.

Sections pour vos drapeaux une seule adresse

## A. SERVAIS - MICHEZ

Un ancien de 14-18 du 10e de Ligne  
Mutilé, Résistant armé 1940-1945

46, rue Brum — ANDENNE

Téléphone 168



Expédition en province  
- Devis sur demande -



Plusieurs drapeaux de nos sections sortent de ses ateliers. Ils sont magnifiques et à des prix très avantageux.

## CHANGEMENTS D'ADRESSE :

Les changements suivants sont intervenus :

**Trésorier national** : P. CONTER, rue Joseph Netzer, 5, Arlon.

**Section d'Etalle** : Le nouveau secrétaire est René CLAUSSE, instituteur à Chantemelle, par Saint-Léger.

**Section de Verviers** : Trésorier : E. DOHOGNE, 81, avenue Jardin Ecole, Dison.

**Section du Brabant** : Le porte-drapeau, WOUTERS, habite désormais rue G. Demanet, 42, Bruxelles 2.



## Dans les sections

### ARLON

#### Rapport d'activité pour l'année 1951

La Section d'Arlon a maintenu ses effectifs. Comme les années précédentes, une délégation de la Section s'est rendue, le 10 mai, à Bodange pour s'y recueillir sur les lieux mêmes où tombèrent glorieusement le commandant Bricart et ses compagnons. Le soir de la même journée, une cérémonie commémorative d'hommage s'est déroulée au monument du 10<sup>e</sup> de Ligne devant la caserne Léopold.

Grâce au dynamisme du sergent Raemdonck, plusieurs soirées dansantes avec tombola ont pu être organisées à Arlon-Palace, au profit de la caisse d'entraide. Le bénéfice ainsi réalisé permit au Comité de venir en aide à plusieurs camarades malheureux.

Fidèle à la tradition, la Section a également mis sur pied, le dimanche 9 décembre écoulé, une fête de St-Nicolas pour les enfants de ses membres. Près de 300 enfants participèrent aux réjouissances et à la distribution finale de friandises et de jouets.



### BRABANT

Au cours du quatrième trimestre, de fortes délégations de la section ont participé à la cérémonie d'inauguration de la Statue du Roi Albert et à celle du 11 novembre, au Soldat Inconnu.

Le 18 novembre, la section a organisé en son local du Lion d'Or une soirée amicale, qui débuta par une kermesse aux boudins d'Ardenne, agrémentée d'un concert. Après quoi, eut lieu une sauterie fort animée, avec des attractions. Entraîn et parfaite organisation, comme d'habitude.

Le jeudi 6 décembre, Saint-Nicolas a rendu visite aux enfants des membres au «Lion d'Or». Il se montra très généreux, comme à l'accoutumée, pour près de 150 gosses de moins de 10 ans.

L'assemblée générale est fixée au 20 janvier, tandis que le grand bal annuel aura vraisemblablement lieu au début de mars.

## HUY

Nous croyons utile de rappeler les adresses des principaux dirigeants de la section :

**Président** : Fernand Delhamerde, Grand invalide de guerre, Antheit, 136, rue des Grandes Ruelles.

**Secrétaire** : Adjudant Emile Lechien, Antheit, 105, rue Louise.

**Trésorier** : Gaston Joiret, Antheit, 135, rue des Grandes Ruelles.

**Président d'Honneur du Comité des Fêtes** : M. Frans Vanloock, Antheit, rue Ernest Malvoz.  
N° du C.C.P. de la Section : 71.80.09.



Le 7 octobre, la section a organisé son premier bal des Chasseurs Ardennais, en son local, salle A. Masson à Antheit, avec le concours de l'orchestre Jos. Tummers.

Elle a également participé à différentes manifestations patriotiques.



Le 4 novembre, la commune d'Antheit a fait d'émouvantes funérailles à notre camarade du 6 Ch. A. Jean Flammang, décédé à la prison d'Essen en 1944. Le défunt, membre de l'Armée Secrète de la première heure, avait été dénoncé à l'ennemi et incarcéré successivement à Huy, Liège et Essen.

La cérémonie fut organisée en collaboration par l'Administration communale, notre section, l'A.S. et la F.N.C. : des fleurs furent déposées au nom de la Fraternelle.

La même jour, avait lieu la messe anniversaire pour les morts des deux guerres. Les membres de la section sont allés s'incliner, avec le bourgmestre, devant la plaque commémorative des anciens bérêts verts.



### VIRTON

La section de Virton continue à prospérer. Le comité s'est réuni en septembre à Signeulx. Une délégation a participé à la cérémonie qui s'est déroulée au Monument Cady. Plusieurs interventions ont eu lieu et les dirigeants ont écoulé un certain nombre de carnets de la tombola de l'U.F.A.C.

L'assemblée générale aura lieu le dimanche 16 décembre à l'Hôtel de ville.



#### Un délégué modèle

La Section de Virton, née au printemps de cette année, compte aujourd'hui 60 membres. Selon nos prévisions, elle atteindra sûrement la centaine au cours de l'année 1952. Ceci ne dépendra pas seulement du dynamisme de son Comité : elle le devra bien davantage à la bonne volonté de ses délégués locaux.

A cet égard, il nous plaît de signaler le travail accompli par notre délégué de Mussy-la-Ville, notre camarade Armand Watrin. Grâce à lui, notre Section compte 11 membres à Mussy et il nous a confié qu'il en aurait encore d'autres. Mais Watrin ne se contente pas seulement de recruter. Il connaît ses gens et, avec toute la discrétion qui s'impose, il signale à notre Comité le foyer de l'un ou l'autre camarade qui mérite une aide de la part de notre service social.

Watrin est le délégué modèle comme il fut le Chasseur modèle en 1940. Rescapé de Bodange où une balle lui déchira le poignet droit, il passa cinq années de captivité en Allemagne. Sa brillante conduite au feu lui valut la Croix de Guerre 1940 avec palme.

Félicitons l'administration communale de Mussy-la-Ville qui nomma ce Brave, il y a deux ans, au poste de garde-champêtre.

## LIEGE

La section de Liège a tenu son assemblée générale le 21 octobre dernier. Le nombre de membres présents était moins élevé qu'on aurait pu l'espérer. Les absents, comme toujours, ont eu tort, car l'ordre du jour comportait la discussion de points fort intéressants.

L'assemblée a marqué son accord pour participer au don d'une chausable destinée à la Chapelle érigée au Thier selon le vœu de Walthère Dewè, l'héroïque chef de la « Dame Blanche », abattu par les Allemands. Grâce à nos amis Pienne et Picaloux, la caisse de la section n'aura pas à intervenir directement dans cet achat.

L'amabilité de M. Paquet du journal «La Meuse» et la tenacité de nos amis Talbot et Simon nous ont permis de mettre sur pied la récolte de livres destinés aux jeunes Chasseurs Ardennais en A.O. Les premiers résultats sont très satisfaisants, mais nous aimerions que nos membres répondent avec empressement à notre appel.

Notre président d'honneur, le major Heuart, a été très malade ces derniers temps. Nous formons des vœux pour qu'il puisse bientôt se retrouver parmi nous.

Les cartes de membres pour 1952 seront mises en circulation à bref délai. Prière de donner des instructions à la «patronne», afin qu'aucune carte ne revienne impayée. Afin de faciliter le travail, les membres sont priés de verser leur cotisation au C.C.P. 79.56.94 de Durou, 14, rue Duvivier, Liège.

Que tous nos membres se hâtent de nous renvoyer leurs dossiers pour la carte du combattant et veillent bien à fournir toutes les pièces désirées.

Enfin, il nous est fort agréable de souligner ici la grande sollicitude et le puissant appui que nous trouvons pour toutes nos activités auprès de M. Fernand Houbiers, Vice-Président de l'U.F.A.C. 1914-18 et Vice-Président de la Fraternelle du 12<sup>e</sup> de Ligne. Un bien cordial merci au nom de tous les Chasseurs Ardennais.

## A Bastogne



Nous avons rapporté dans notre dernier bulletin la belle cérémonie qui s'est déroulée au Monument Cady à Bastogne. On voit ici, de gauche à droite, le lieutenant-général MERCKX, M. CADY père, le colonel DUMORTIER, le soldat LIEGEOIS, le délégué du Commissaire d'arrondissement et M. RENQUIN, bourgmestre de Bastogne.





ORFÈVRERIE  
*Christofle*

MAISON

\* DEVAUX \*



BRUXELLES

3 CHAUSSEE DE LOUVAIN (PLACE MADOU)  
TEL EPH 17 73 00

*Cette maison vous favorise,  
à votre tour, favorisez-la*

Ne manquez pas de profiter de la ristourne  
de 15 p. c. que vous accorde l'ancien P.P.

## Jack Raincoat

Manufacture d'imperméables, trench-coats, lodens, gabardines pour femmes, hommes, enfants et militaires  
Popeline — Loden



8, rue des Vierges, Bruxelles  
Tél. : 114656



*Maison de confiance à favoriser*

## La Maison J. Godeau

34, rue des Bassins, Bruxelles-Midi — Tél. 21.55.57

TRANSPORTE TOUT DANS  
TOUTES LES DIRECTIONS

Pianos — Coffre-forts, etc. — Fournit emballages et caisses — Travaux à la poulie — Garde meubles

Camarades, adressez-vous en toute confiance aux entreprises.

## EVARD ALFRED

74, rue des Goujons — BRUXELLES-MIDI

TELEPHONE : 21.66.65



*Construction de bâtiments - Décoration intérieure  
Transformations générales de bâtiments civils et industriels*

Epouses des Chasseurs Ardennais, pourquoi ne pas favoriser un des nôtres ? Pour votre bœuf, veau, mouton ou porc, adressez-vous à la

## Boucherie HUBERT

213, RUE DES COTEAUX — SCHAERBEEK

Tél. : 15.28.83 (Près av. Rogier)

CHASSEURS ARDENNAIS ! ADRESSEZ-VOUS EN  
CONFIANCE A VOS ANCIENS FRERES D'ARMES !

LE CAMARADE

## MATTHYS Jean

VOLAILLES - GIBIERS

Halles Centrales, échoppe 32, rue de la Vierge Noire, fait des prix spéciaux aux membres Chasseurs Ardennais.

Remise à domicile - Tél. 12.75.13 - Expéditions en province

Pour les amateurs de sports, rendez-vous au

## PALAIS D'ETE

3, rue de l'Evêque — BRUXELLES

Tél. : 129123

COURSES DE LEVRIERS — BOOKMAKERS — MUTUEL  
Tous les jours à 19 h. — Le jeudi 3 grands combats de catch